

STATISTISCHES AMT

EUROPÄISCHE

OFFICE STATISTIQUE

DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

ÜBERSEEISCHE ASSOZIIERTE

ASSOCIÉS
D'OUTRE-MER

OVERZEESE
GEASSOCIEERDEN

ASSOCIATI
D'OLTREMARE

OVERSEAS ASSOCIATES

AUSSENHANDEL

COMMERCE EXTÉRIEUR

COMMERCIO CON L'ESTERO

BUITENLANDSE HANDEL

FOREIGN TRADE

1965 - No. 43

COMORES

ISTITUTO STATISTICO
DELLE COMUNITA' EUROPEE

ATOOMENERGIE - COM

BUREAU VOOR DE STATISTIEK
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

**STATISTISCHES AMT
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**

Anschriften

Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
Brüssel, Avenue de Tervueren 188a — Tel. 71 00 90

Europäische Atomgemeinschaft
Brüssel, rue Belliard 51 — Tel. 13 40 90

Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl
Luxemburg, Hotel Staar — Tel. 4 08 41

Zuschriften erbeten an :

Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften
Avenue de Tervueren 188a
Brüssel 15

**OFFICE STATISTIQUE
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**

Adresses

Communauté économique européenne
Bruxelles, 188a, avenue de Tervueren — tél. 71 00 90

Communauté européenne de l'énergie atomique
Bruxelles, 51, rue Belliard — tél. 13 40 90

Communauté européenne du charbon et de l'acier
Luxembourg, Hôtel Staar — tél. 4 08 41

**Adresser la correspondance relative
à cette publication :**

Office statistique des Communautés européennes
188a, avenue de Tervueren
Bruxelles 15

**ISTITUTO STATISTICO
DELLE COMUNITÀ EUROPEE**

Indirizzi

Comunità Economica Europea
Bruxelles, 188a, avenue de Tervueren — tel. 71 00 90

Comunità Europea dell'Energia Atomica
Bruxelles, 51, rue Belliard — tel. 13 40 90

Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio
Lussemburgo, Hotel Staar — tel. 4 08 41

**Indirizzare la corrispondenza relativa a questa
pubblicazione a :**

Istituto Statistico delle Comunità Europee
188a, avenue de Tervueren
Bruxelles 15

**BUREAU VOOR DE STATISTIEK
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

Adressen

Europese Economische Gemeenschap
Brussel, Tervurenlaan 188a — tel. 71 00 90

Europese Gemeenschap voor Atoomenergie
Brussel, Belliardstraat 51 — tel. 13 40 90

Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal
Luxemburg, Hotel Staar — tel. 4 08 41

**Correspondentie betreffende deze publikatie gelieve
men te richten aan het :**

Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen
Tervurenlaan 188a
Brussel 15

**STATISTICAL OFFICE
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**

Addresses

European Economic Community
Brussels, 188a, avenue de Tervueren. Tel 71 00 90

European Atomic Energy Community
Brussels, 51, rue Belliard. Tel. 13 40 90

European Coal and Steel Community
Luxembourg, Hotel Staar. Tel. 4 08 41

**Correspondence concerning this publication should
be addressed to :**

Statistical Office of the European Communities
188a, avenue de Tervueren
Brussels 15

Überseeische Assoziierte
AUSSENHANDELSSTATISTIK

Associés d'Outre-Mer
STATISTIQUE DU COMMERCE EXTÉRIEUR

Associati d'Oltremare
STATISTICA DEL COMMERCIO CON L'ESTERO

Overzeese Geassocieerden
STATISTIEK VAN DE BUITENLANDSE HANDEL

Overseas Associates
FOREIGN TRADE STATISTICS

Comores

1965 — No. 43

JAN.-DEZ. 1964

JAN.-DEC. 1964

GEN.-DIC. 1964

JAN.-DEC. 1964

JAN.-DEC. 1964

Zu den AOM gehören :

- I. — Assoziierte überseeische Länder und Hoheitsgebiete (EAMA + TOM) :
Senegal, Mali, Elfenbeinküste, Dahome, Mauretanien, Niger, Obervolta,
Kongo (Brazza), Zentralafrika, Tschad, Gabun, Togo, Kamerun,
Madagaskar, Kongo (Léo), Rwanda, Burundi, Somalia, Surinam,
Niederländische Antillen, Niederländisch-Neuguinea (*), St Pierre
und Miquelon, Komoren, Französische Somaliküste, Neu Kaledonien,
Französische-Polynesien.
- II. — Überseeische Departements (DOM) :
Guadeloupe, Martinique, Guayana, Réunion.
- III. — Art und Weise der Assoziierung nicht festgelegt :
Algerien (Einschliesslich der beiden ehemaligen Sahara-Departements).
Ab 1963 nicht mehr in der AOM aufgeführt.

(*) Nicht mehr assoziiert mit der EWG seit 18.8.1962.

*
**

Les AOM se définissent comme suit :

- I. — *Pays et territoires d'outre-mer associés (EAMA + TOM) :*
Sénégal, Mali, Côte-d'Ivoire, Dahomey, Mauritanie, Niger, Haute Volta,
Congo (Brazza), Centrafrique, Tchad, Gabon, Togo, Cameroun, Madagascar,
Congo (Léo), Rwanda, Burundi, République de Somalie, Surinam, Antilles
néerlandaises, Nouvelle-Guinée néerlandaise (), Saint-Pierre et Miquelon,*
Comores, Côte française des Somalis, Nouvelle-Calédonie, Polynésie française.
- II. — *Départements d'Outre-mer (DOM) :*
Guadeloupe, Martinique, Guyane française, Réunion.
- III. — *Sans régime d'association défini :*
Algérie (incluant les deux anciens départements sahariens). Depuis 1963
n'est plus reprise dans les AOM.

(*) *N'est plus associée à la CEE depuis le 18/8/1962.*

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis
gestattet

La reproduction des données est subordonnée
à l'indication de la source

La riproduzione del contenuto è subordinata
alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan
mits duidelijke bronvermelding

Reproduction of the contents of this publication
is subject to acknowledgement of the source

INHALTSÜBERSICHT

Heft 43	
Gesamtaussenhandel der AOM von 1960 bis 31-12-1964	4
Handel der AOM mit EWG von 1960 bis 31-12-1964	5

Aussenhandel von Komoren

Einfuhr nach Ursprung von 1959 bis 31-12-1964	6
Ausfuhr nach Bestimmung von 1959 bis 31-12-1964	7
Einfuhr/Ausfuhrüberschuss von 1959 bis 31-12-1964	7
Einfuhr nach Warenklassen von 1959 bis 31-12-1964	8
Ausfuhr nach wichtigsten Waren von 1959 bis 31-12-1964	9
Einfuhr von 1-1-1964 bis 31-12-1964	11
Ausfuhr von 1-1-1964 bis 31-12-1964	17

ANMERKUNGEN

Diese Veröffentlichung in Heften nach Länder enthält eine Analyse des Aussenhandels der mit der EWG assoziierten überseeischen Länder nach Erzeugnisse und nach Ursprung und Bestimmung. Sie enthält die Angaben nach Warenklassen und für jede Gruppe (CST 3 Zahlen) sowie für eine gewisse Anzahl von Rubriken und bedeutenden Positionen (CST 4 und 5 Zahlen) in der Ausfuhr. Von Ausnahmen abgesehen sind die Werte Rechnung einheit (1 000 \$) und die Mengen in Tonnen ausgedrückt (siehe die Anfangsbuchstaben der Mengeneinheiten unter „Abkürzungen“).

Die Einfuhrwerte umfassen die Versicherungs- und Transportkosten bis zur Grenze des Einfuhrlandes (cif-Wert). Sie enthalten aber nicht die Zölle, Steuern oder die sonstigen in diesem Lande erhobenen Abgaben; die Ausfuhrwerte schliessen nicht die Versicherungs- und Transportkosten über die Grenze des Meldelandes hinaus ein (fob-Wert).

Abkürzungen

CEE	EWG — Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
AOM	Assoziierte Überseegebiete
DOM	Überseeische Departements
EAMA	Assoziierte Afrikanische Staaten und Madagaskar
TOM	Mit der EWG assoziierte überseeische Hoheitsgebiete
CST	Internationales Warenverzeichnis für den Aussenhandel (CST)
NDA	a.n.g. (anderweitig nicht genannt)
C	Tausend Karat
G	Gramm
T	Metrische Tonnen
M	Meter
S	Quadratmeter
V	Kubikmeter
L	Liter
N	Stück
P	Paar
K	Kilowatt stunden

Quelle: Die Zahlen wurden freundlicherweise von den mit den Beziehungen und der Zusammenarbeit mit den überseeischen Ländern beauftragten Statistischen Diensten zur Verfügung gestellt.

Umrechnungskurse : 1 000 CFA franken = 4,051 0

Anmerkungen zu den Erzeugnissen :

- 1) Einfuhr —
- 2) Ausfuhr —

TABLE DES MATIERES

Fascicule 43	
Commerce extérieur total des AOM de 1960 au 31-12-1964	4
Commerce des AOM avec la CEE de 1960 au 31-12-1964	5

Commerce extérieur des Comores

Importations par origines de 1959 au 31-12-1964	6
Exportations par destinations de 1959 au 31-12-1964	7
Balance commerciale de 1959 au 31-12-1964	7
Importations par classes de produits de 1959 au 31-12-1964	8
Exportations par principaux produits de 1959 au 31-12-1964	9
Importations du 1-1-1964 au 31-12-1964	11
Exportations du 1-1-1964 au 31-12-1964	17

OBSERVATIONS

Cette publication présente, en fascicules par pays, une analyse du Commerce Extérieur des Associés d'Outre-Mer de la CEE par produits et par origines et destinations. Elle contient les données par classe de produit et pour chaque Groupe (CST 3 chiffres) ainsi que pour un certain nombre de Rubriques et Positions importantes à l'exportation (CST 4 et 5 chiffres). Les valeurs ont été uniformément exprimées en unités de compte (1 000 \$) et les quantités en tonnes sauf exceptions (voir sous « Abréviations » les initiales d'unités de quantité).

Les valeurs d'importation comprennent les coûts d'assurance et de transport jusqu'à la frontière du pays importateur (valeur caf) mais ne comprennent pas les droits de douane, impôts ou taxes perçus dans ce pays, et les valeurs d'exportation ne comprennent pas les coûts d'assurance et de transport au delà de la frontière du pays déclarant (valeur fob).

Abréviations

CEE	Communauté Economique Européenne
AOM	Associés d'Outre-Mer de la CEE
DOM	Départements d'Outre-Mer des Pays de la CEE
EAMA	Etats Africains et Malgaches Associés à la CEE
TOM	Territoires d'Outre-Mer associés à la CEE
CST	Classification Statistique et Tarifaire
NDA	Non dénommés ailleurs
C	Milliers de Carats
G	Grammes
T	Tonnes métriques
M	Mètres
S	Mètres carrés
V	Mètres cubes
L	Litres
N	Nombre
P	Paires
K	Kilowatts-heure

Source: Chiffres obligeamment communiqués par le Service Statistique chargé des Relations et de la Coopération avec les Etats d'Outre-Mer.

Taux de conversion : 1 000 Frs CFA = 4,051 0

Notes par produit :

- 1) Importation —
- 2) Exportation —

	Gesamteinfuhr/Importations totales					Gesamtausfuhr/Exportations totales				
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964
Mauritanie	1)	31,1	35,7	30,0	15,7	1)	2,1	2,8	16,2	45,8
Mali	1)	35,6	45,8	34,3	.	1)	14,1	10,0	10,6	.
Haute Volta	8,2	28,4	34,7	37,1	.	4,3	3,6	6,7	8,1	.
Niger	13,0	18,8	25,5	22,7	.	12,6	15,5	19,5	21,6	21,3
Sénégal	172,1 ¹⁾	155,2	154,8	156,1	171,7	112,9 ¹⁾	124,1	124,2	110,5	122,5
Côte d'Ivoire	120,0	149,9	146,5	169,8	245,1	151,2	176,2	182,5	230,3	302,1
Togo	26,1	26,2	27,1	29,0	41,7	14,5	18,7	17,2	18,3	30,2
Dahomey	26,9	25,4	26,8	33,4	31,4	16,5	14,5	10,9	12,8	13,2
Cameroun (Or.)	84,5	96,0	101,8	108,3	115,8	97,0	98,0	103,4	118,3	121,7
Tchad	25,3	25,3	29,1	29,1	34,6	13,3	21,4	16,5	22,7	26,5
Centrafrique	20,1	22,2	25,2	26,4	29,9	13,9	13,7	14,2	22,0	28,9
Gabon	31,7	35,8	38,8	48,1	55,7	47,9	55,2	58,3	73,3	90,1
Congo (Brazza)	70,1	79,0	67,8	61,9	64,8	17,9	19,7	35,0	41,6	47,4
Congo (Léo)	178,9	129,9	170,8	316,1	.	469,3	[331,0]	348,8	377,5	.
Rwanda	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Burundi	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Somalie	30,2	32,2	37,8	.	.	23,0	26,3	25,2	31,8	.
Madagascar	112,0	103,4	121,6	127,5	135,5	74,9	77,5	94,3	82,1	91,8
TOTAL EAMA	919,1	994,4	1 089,8	[1 270,0]	.	1 069,3	1 012,2	1 069,6	[1 196,8]	.
Curaçao	312,3	314,2	329,3	312,8	313,2	280,0	296,0	284,8	278,4	281,2
Aruba	369,0	402,5	391,0	382,6	334,5	378,0	413,0	402,8	380,0	348,7
Surinam	54,1	53,6	54,6	58,4	.	43,1	40,9	42,0	45,7	.
Côte française des Somalis	13,4	16,9	14,5	25,7	.	0,9	1,6	2,0	1,8	.
Comores	3,8	3,7	4,4	5,4	6,1	3,2	2,8	2,5	4,7	4,0
Saint-Pierre et Miquelon	4,4	4,6	4,3	5,3	5,1	1,2	2,5	1,7	1,3	2,1
Nouvelle Calédonie	38,3	47,5	41,0	38,5	54,5	51,3	56,0	34,4	46,2	62,3
Polynésie française	18,3	23,4	25,2	.	.	12,5	11,5	10,8	10,2	.
TOTAL TOM	813,6	866,4	864,3	[855,0]	.	770,3	824,3	781,4	[781,1]	.
Réunion	52,0	57,7	63,3	69,7	90,0	36,4	36,7	33,0	38,1	37,4
Guadeloupe	48,3	52,3	57,5	69,6	79,4	34,7	36,1	35,3	38,2	34,8
Martinique	46,4	50,8	57,0	73,8	78,9	32,3	33,6	33,6	35,6	29,3
Guyane	7,5	7,5	10,4	11,3	16,0	1,1	0,8	0,4	0,7	0,7
TOTAL DOM	154,2	168,3	188,2	224,4	264,3	104,5	107,2	102,3	112,6	102,2
TOTAL AOM	1 886,9	2 029,1	2 142,3	[2 349,0]	.	1 944,0	[1 943,6]	1 953,4	[1 990,5]	[563,9]

¹⁾ 1960 Mauritanien und Mali mit Senegal eingeschlossen.
En 1960 Mauritanie et Mali inclus avec Sénégal.

Aussenhandel der AOM

Commerce extérieur des AOM

Mio \$

	Einfuhr aus EWG/Importations de la CEE					Ausfuhr nach EWG/Exportations vers la CEE				
	1960	1961	1962	1963	1964	1960	1961	1962	1963	1964
Mauritanie	1) ¹⁾	26,1	27,8	22,5	10,5	1) ¹⁾	0,6	1,4	12,1	30,0
Mali	1) ¹⁾	26,5	23,1	13,7	.	1) ¹⁾	2,5	1,8	2,2	.
Haute Volta	6,0	18,3	19,8	20,3	.	0,2	0,4	0,4	1,4	.
Niger	6,9	10,2	15,6	12,9	.	8,9	12,0	11,9	14,6	13,8
Sénégal	132,8 ¹⁾	116,8	115,3	116,0	120,4	94,5 ¹⁾	102,3	109,7	98,1	102,4
Côte d'Ivoire	95,0	118,1	113,0	129,1	178,8	102,3	121,9	126,6	161,9	208,4
Togo	16,9	14,2	13,0	14,1	20,8	11,5	13,5	12,1	13,6	21,6
Dahomey	19,9	16,9	18,0	23,5	21,1	14,0	10,9	8,4	10,9	11,6
Cameroun (Or.)	56,6	61,9	65,6	74,1	85,0	81,8	81,8	83,7	98,9	101,4
Tchad	16,3	16,2	18,5	18,4	21,6	9,5	17,2	9,9	15,3	17,4
Centrafrique	14,5	15,8	18,0	20,0	22,3	10,7	11,3	9,0	11,8	16,5
Gabon	21,8	25,9	28,1	34,5	39,8	36,8	42,7	44,9	49,5	59,7
Congo (Brazza)	52,4	59,4	53,4	46,2	48,8	14,1	14,4	25,4	31,1	29,3
Congo (Léo)	88,4	60,7	68,6	132,3	.	280,2	[90,1]	89,3	120,9	.
Rwanda	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Burundi	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Somalie	10,2	11,8	12,2	.	.	13,0	14,8	13,1	15,9	.
Madagascar	86,4	83,4	99,8	104,2	110,4	46,2	45,9	56,4	50,0	55,5
TOTAL EAMA	624,1	682,2	709,8	[795,0]	.	723,8	[578,3]	603,7	708,3	.
Curaçao	24,4	20,0	22,6	19,1	19,5	28,5	26,8	28,6	34,4	28,6
Aruba	5,9	4,0	5,4	6,2	5,8	22,4	39,6	55,3	71,0	30,3
Surinam	16,5	15,5	19,8	[21,0]	.	3,5	3,9	4,8	[5,2]	.
Côte française des Somalis	4,7	6,0	9,0	14,3	.	0,6	0,8	1,3	1,3	.
Comores	1,7	1,8	2,3	3,0	3,6	2,1	2,0	2,0	2,5	2,3
Saint-Pierre et Miquelon	1,5	1,6	1,8	2,2	1,8	0,4	0,6	0,6	0,6	0,6
Nouvelle Calédonie	22,1	31,8	27,4	23,8	33,6	39,5	43,1	25,5	30,6	28,0
Polynésie française	9,8	13,0	14,9	.	.	6,8	5,8	5,6	5,4	.
TOTAL TOM	86,6	93,7	103,2	[105,0]	.	103,8	122,6	123,6	[151,1]	.
Réunion	38,8	41,7	46,2	49,3	65,4	29,5	32,7	28,3	31,8	35,0
Guadeloupe	40,1	42,3	47,2	57,1	64,4	32,2	28,5	29,5	28,0	29,0
Martinique	37,4	40,3	46,4	59,4	63,1	30,8	30,3	31,3	31,6	26,7
Guyane	6,0	5,6	8,7	9,4	11,9	0,7	0,4	0,2	0,4	0,4
TOTAL DOM	122,3	129,9	148,5	175,2	204,8	93,2	91,9	89,1	91,8	91,1
TOTAL AOM	833,0	905,8	961,5	[1 075,0]	.	933,8	793,1	816,5	[951,1]	.

¹⁾ 1960 Mauritanien und Mali mit Senegal eingeschlossen.
En 1960 Mauritanie et Mali inclus avec Sénégal.

KOMOREN

Einfuhr nach Ursprung

Importations par origines

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Welt - Monde	15 183	20 304	19 337	22 101	26 990	30 575
EWG - CEE	3 476	7 008	7 661	8 148	11 240	12 805
France	3 398	6 904	7 558	7 956	11 089	12 516
U.E.B.L.	9	13	1	28	10	8
Pays-Bas	38	73	69	135	95	197
Allemagne (R.F.)	28	13	32	26	34	63
Italie	3	5	1	3	12	21
Royaume-Uni	.	59	29	21	29	37
Etats-Unis	6	9	8	18	21	7
Portugal	.	3	8	21	44	32
Zanzibar Pemba	78	67	36	34	107	23
Madagascar	8 083	9 553	7 629	10 190	10 422	10 300
Iran	.	3 142	2 456	2 610	4 015	4 036
Andere Länder - Autres pays	.	463	1 510	1 059	1 112	3 335

1 000 \$

Welt - Monde	3 225	3 808	3 691	4 407	5 401	6 110
EWG - CEE	1 445	1 709	1 834	2 315	2 992	3 566
France	1 377	1 649	1 758	2 194	2 858	3 370
U.E.B.L.	4	4	2	8	10	2
Pays-Bas	32	20	37	71	46	91
Allemagne (R.F.)	28	32	35	38	62	75
Italie	4	4	2	4	16	27
Royaume-Uni	.	38	41	29	44	49
Etats-Unis	2	4	53	11	68	4
Portugal	.	6	13	25	44	33
Zanzibar Pemba	49	45	26	57	116	52
Madagascar	1 316	1 598	1 324	1 677	1 739	1 894
Iran	.	192	138	136	219	201
Andere Länder - Autres pays	.	216	252	157	179	304

COMORES

Ausfuhr nach Bestimmung

Exportations par destinations

Tonnen - Tonnes

	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Welt M onde	5 008	5 258	4 868	5 853	6 303	7 023
EWG - CEE	2 258	2 433	2 716	3 781	2 986	2 330
France	1 854	2 252	2 608	3 377	2 817	2 170
Etats-Unis	14	31	41	24	147	146
Madagascar	2 226	2 388	1 846	1 665	2 924	4 340
Andere Länder - Autres pays	510	406	265	383	246	207

1 000 \$

Welt - Monde	2 969	3 239	2 779	2 538	4 710	3 995
EWG - CEE	1 808	2 071	1 965	1 985	2 524	2 283
France	1 325	1 665	1 616	1 819	2 175	1 964
Etats-Unis	510	656	510	336	1 819	1 300
Madagascar	555	446	267	162	275	347
Andere Länder - Autres pays	96	66	37	54	92	65

Einfuhr- Ausfuhrüberschuss

Balance commerciale

1 000 \$

Welt - Monde	+ 1 783	+ 1 450	+ 1 187	+ 1 446	+ 902	+ 913
EWG - CEE	+ 363	+ 724	+ 882	+ 1 466	- 6	- 1 236

KOMOREN

Einfuhr nach Warenklassen

Importations par classes de produits

1 000 \$

CST		1959	1960	1961	1962	1963	1964
0 + 1	Nahrungs- und Genussmittel - Alimentation, boissons, tabac						
	Welt - Monde	1 312	1 445	1 236	1 664	1 845	1 980
	EWG - CEE	190	261	261	364	456	514
	Madagascar	968	1 143	923	1 250	1 324	1 372
2 + 4	Rohstoffe - Matières premières						
	Welt - Monde	92	70	76	95	92	98
	EWG - CEE	45	26	25	43	49	46
	Madagascar	34	41	50	50	34	36
3	Brennstoffe - Produits énergétiques						
	Welt - Monde	224	233	205	222	317	256
	EWG - CEE	4	5	6	5	25	20
	Iran	170	192	138	136	218	201
7	Maschinen und Fahrzeuge - Machines et matériel de transport						
	Welt - Monde	322	534	562	508	818	1 112
	EWG - CEE	193	257	355	350	577	847
	Madagascar	113	135	114	132	130	236
5 + 6 + 8	Andere Industrielle Erzeugnisse - Autres produits industriels						
	Welt - Monde	1 275	1 398	1 513	1 742	2 095	2 517
	EWG - CEE	1 013	1 062	1 167	1 474	1 801	2 079
	Madagascar	197	230	200	194	180	205

Ausfuhr nach Wichtigsten Waren

Exportations par principaux produits

Tonnen - Tonnes

CST		1959	1960	1961	1962	1963	1964
075.2.1	Vanille - Vanille						
	Welt - Monde	47	80	90	57	207	175
	EWG - CEE	22	55	53	29	57	46
	Etats-Unis	.	25	36	21	144	129
221.2	Coprah - Kopra						
	Welt - Monde	2 496	3 291	3 494	3 543	3 215	3 287
	EWG - CEE	642	1 066	1 755	2 461	1 528	1 226
	Madagascar	1 854	2 226	1 739	1 082	1 688	2 061
265.4	Sisal u. a. Agavefasern n. versp. - Sisal et sim. non filés-déchet						
	Welt - Monde	1 287	988	692	1 249	1 177	902
	EWG - CEE	.	988	584	1 043	1 177	673
551	Ätherische Öle von Riechstoffe - Huiles essentielles, productions aromatiques						
	Welt - Monde	40	40	42	40	51	53
	EWG - CEE	.	33	37	36	48	51

1 000 \$

075.2.1	Vanille - Vanille						
	Welt - Monde	1 065	1 443	1 074	637	2 470	1 728
	EWG - CEE	617	909	634	376	632	452
	Etats-Unis	.	533	431	259	1 773	1 276
221.2	Kopra - Coprah						
	Welt - Monde	519	573	497	478	491	532
	EWG - CEE	122	178	256	340	240	197
	Madagascar	396	395	241	138	252	335
265.4	Sisal u. a. Agavefasern n. versp. - Sisal et sim. non filés-déchet						
	Welt - Monde	243	208	124	240	375	259
	EWG - CEE	.	208	106	207	375	199
551	Ätherische Öle von Riechstoffe - Huiles essentielles prod. aromatiques						
	Welt - Monde	794	840	945	1 000	1 207	1 246
	EWG - CEE	.	715	862	923	1 163	1 224

1964 Januar/Dez. — Janvier/Déc.

i m p o r t

Comores

WAREN - PRODUIT		MENGE	WERTE	WAREN - PRODUIT		MENGE	WERTE	WAREN - PRODUIT		MENGE	WERTE		
Ursprung - Origine		QUANTITÉ	VALEUR	Ursprung - Origine		QUANTITÉ	VALEUR	Ursprung - Origine		QUANTITÉ	VALEUR		
		Einheit - Unité	1000 \$			Einheit - Unité	1000 \$			Einheit - Unité	1000 \$		
COMMERCE TOTAL				COMMERCE TOTAL				COMMERCE TOTAL					
HANDEL INSGESAMT				FRANCE				FRANCE					
M O N D E			6110	FRANCE			6	11	FRANCE			30	
CEE			3566	MADAGASCAR			1	2	DANEMARK			1	
AOM			1913	022					FRUITS FRAIS NOIX SAHF OLEAGIN				
AUT AFRIQUE			194	LAIT FT CREME DE LAIT					BEST UND SUEDFR FRISCH NUESSE				
FRANCE			3370	MILCH UND RAHM					M O N D E			7	
BELGIQUE LUXBG			2	M O N D E			T	197	83	CEE			5
PAYS BAS			91	CEE			176	78	AOM			2	
ALLEMAGNE RF			75	FRANCE			67	32	FRANCE			5	
ITALIE			27	PAYS BAS			110	45	053				
ROYAUME UNI			49	DANEMARK			10	4	PREP ET CONSERVES DE FRUITS				
SUEDE			23	MADAGASCAR			1	2	BEST SUEDFR ZUBEREIT KONSERVEN				
FINLANDE			2	023					M O N D E			T	
DANEMARK			11	BEURRE					CEE			14	
SUISSE			1	BUTTER					FRANCE			10	
AUTRICHE			1	M O N D E			T	5	8	054			
PORTUGAL			33	CEE			4	6	LEGUMES PLANTES TUBERC ALIMENT				
ESPAGNE			12	AOM			4	1	GEMUESE PFLANZEN KNOLLEN FERN				
TCHECOSLOVAQUIE			1	AUT AFRIQUE			1	1	M O N D E			T	
MAROC			17	FRANCE			4	6	CEE			156	
ALGERIE			18	MADAGASCAR			1	1	AOM			78	
EGYPTE			1	AFR OR BRIT NS			1	1	AUT AFRIQUE			55	
SENEGAL			4	024					FRANCE			11	
COTE FR SOMALI			4	FROMAGE ET CAILLFROTTE					EGYPTE			78	
ZANZIBAR PEMBA			52	KAESE UND QUARK					MADAGASCAR			10	
MADAGASCAR			1894	M O N D E			T	4	8	LIBAN			13
REUNION			11	CEE			4	7	055				
RFP AFRIQUE SUD			7	AOM			1	1	PREPARAT ET CONSERV OF LEGUMES				
AFR OR BRIT NS			99	FRANCE			4	7	ZUREREITUNGEN A GEMUESE USW				
ETATS UNIS			4	MADAGASCAR			1	1	M O N D E			T	
LIBAN			2	031					CEE			21	
IRAN			201	POISSONS					FRANCE			15	
BAHREIN			9	FISCH					ITALIE			6	
MASC OMAN TR OH			23	M O N D E			T	4	8	061			
PAKISTAN			1	CEE			4	7	SUCRE ET MIEL				
UNION INDIENNE			12	AOM			1	1	ZUCKER UND HONIG				
CAMBODGE			14	FRANCE			4	7	M O N D E			T	
CHINE CONTINENT			1	MADAGASCAR			2	1	CEE			10	
JAPON			12	032					AOM			166	
FORMOSE TAIWAN			1	PREP CONSERV POISSONS ET CRUST					FRANCE			10	
HONG KONG			21	FISCHZUBEREITUNGEN U KONSERVEN					MADAGASCAR			166	
NON SPECIFIES			3	M O N D E			T	20	14	062			
0+1				CEE			3	4	PREPARATIONS A BASE OF SUCRE				
PROD ALIMENTAIRES BOISSONS TABAC				AUT AFRIQUE			15	8	ZUCKERWAREN				
NOURNUNGS UND GENUSSMITTEL				FRANCE			3	4	M O N D E			T	
M O N D E			1980	PORTUGAL			2	1	CEE			27	
CEE			514	MAROC			15	8	FRANCE			23	
AOM			1374	042					PAYS BAS			3	
AUT AFRIQUE			33	R17					ITALIE			1	
FRANCE			453	REIS					071				
PAYS BAS			57	M O N D E			T	8278	1187	CAFE			
ITALIE			4	AOM			8184	1173	KAFEE				
ROYAUME UNI			17	MADAGASCAR			8184	1173	M O N D E			T	
DANEMARK			11	CAMBODGE			93	1A	CEE			2	
PORTUGAL			4	046					FRANCE			2	
ESPAGNE			9	SEMOULE ET FARINE DE FROMENT					073				
MAROC			14	GRIESS UND MEHL AUS WFIZEN					CHOCOLAT ET PREP AU CACAO				
ALGERIE			16	M O N D E			T	819	122	SCHOKOLADE U SCHOKOLADEWAREN			
EGYPTE			1	CEE			804	119	M O N D E			T	
MADAGASCAR			1372	AOM			15	3	CEE			4	
REUNION			1	FRANCE			804	119	FRANCE			4	
AFR OR BRIT NS			1	048					048				
LIBAN			2	PREPAR DE CEREALES DF FARINES					ZUREREITUNGEN A GETRFIDEMEHL				
UNION INDIENNE			1	M O N D E			T	32	26				
CAMBODGE			14										
CHINE CONTINENT			1										
FORMOSE TAIWAN			1										
011													
VIANDE FRAICHE REFRIG CONGEELEE													
FLEISCH FRISCH GEKUEHLT GEFR													
M O N D E			T	1	2								
CEE			1	2									
FRANCE			1	2									
013													
PREP ET CONSERVES DE VIANDE													
FLEISCHZUBEREITUNGEN KONSERVEN													
M O N D E			T	7	13								
CEE			6	11									

1964 Januar/Dez. — Janvier/Déc.

i m p o r t

Komoren

WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR
↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	1000 \$	↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	1000 \$	↳ Ursprung - Origine	↳ Einheit - Unité	1000 \$
074 THE ET MATE TEF UND MATE			MASC.OMAN.TR.OM		1	CEE	85	19
M O N D E T 5 3			242 BOIS RONDS BRUTS SIMPL EQUAR ROHHOLZ RUND OD FINF BEHAUEN			.AOM	25	4
CHINE CONTINENT FORMOSE TAIWAN	2 1 2 1		M O N D E T 39 3			AUT AFRIQUE	12	2
075 EPICES GEWUERZE			.AOM 39 3			FRANCE	83	18
M O N D E T 9 7			.MADAGASCAR 39 3			.MADAGASCAR	25	4
CEE 8 6			243 BOIS FACONNES OU SIMPL TRAV HOLZ EINFACH BEARBEITET			AFR OR BRIT NS	11	2
FRANCE 8 6			M O N D E T 123 11			ETATS UNIS	2	1
UNION INDIENNE 1 1			CEE 17 2			IRAN	4036	201
099 PREPARATIONS ALIMENTAIRES NDA NAHRUNGSMITTELZUBEREIT A N G			.AOM 106 8			BAHREIN	115	9
M O N D E T 11 8			FRANCE 17 2			341 GAZ NATURELS ET GAZ D USINE ERDGAZ UND INDUSTRIEGASE		
CEE 11 8			.MADAGASCAR 106 8			M O N D F T 42 10		
FRANCE 11 8			267 FPIPERIF DRILLES CHIFFONS ABFAELLF V SPINNST U LUMPEN			.AOM 4 1		
111 BOISSONS N ALC SAUF JUS FRUITS ALKOHOLFREIE GETRAENKE			M O N D E T 17 12			AUT AFRIQUE 11 2		
M O N D E T 354 62			CEE 12 9			.MADAGASCAR 4 1		
CEE 308 54			FRANCE 12 9			AFR OR BRIT NS 11 2		
.AOM 23 3			ETATS UNIS 5 3			MASC.OMAN.TR.OM 26 6		
FRANCE 308 54			274 AUTRES PRODUITS MINERAUX BRUTS ANDERE MINERALISCHE ROHSTOFFE			421 HUILES VEGETALES FIXES DOUCES FETTE PFLANZL OELE MILD		
DANEMARK 22 4			M O N D E T 892 41			M O N D F T 42 25		
.MADAGASCAR 23 3			CEE 145 10			CEE 34 20		
112 BOISSONS ALCOOLIQUES ALKOHOLISCHE GETRAENKE			.AOM 506 23			.AOM 8 5		
M O N D E T 377 119			AUT AFRIQUE 207 7			FRANCE 24 16		
CEE 259 80			FRANCE 145 10			PAYS BAS 10 4		
.AOM 2 1			.MADAGASCAR 506 23			.SENEGAL 7 4		
AUT AFRIQUE 33 7			AUT AFRIQUE 207 7			.MADAGASCAR 1 1		
FRANCE 218 71			FRANCE 145 10			422 AUTRES HUILES VEGETALES FIXES ANDERE FETTE PFLANZLICHE OELE		
PAYS BAS 42 10			.MADAGASCAR 506 23			M O N D E T 9 5		
ROYAUME UNI 14 16			AFR OR BRIT NS 200 6			CEE 8 4		
DANEMARK 6 2			MASC.OMAN.TR.OM 34 1			FRANCE 2 2		
PORTUGAL 11 4			292 MAT BRUTES ORIG VEGETALE NDA ROHSTOFFE PFL URSPRUNGS A N G			PAYS BAS 6 3		
ESPAGNE 52 9			M O N D E T 4 1			5+6+8 AUTRES PRODUITS INDUSTRIELS ANDERE INDUSTRIELLE FRZEUGNISSE		
MAROC 29 6			.AOM 4 1			M O N D E 2517		
ALGERIE 5 1			.MADAGASCAR 4 1			CEE 2079		
.REUNION 1 1			3 PRODUITS ENERGETIQUES BRENNSTOFFE			.AOM 214		
122 TABACS MANUFACTURES TABAKWAREN			M O N D E T 4 1			AUT AFRIQUE 107		
M O N D E T 29 62			CEE 20 7			FRANCE 2017		
CEE 17 41			.AOM 7 7			BELGIQUE LUXBO 2		
.AOM 4 7			AUT AFRIQUE 12 12			PAYS BAS 23		
AUT AFRIQUE 8 14			FRANCE 20 20			ALLEMAGNE RF 32		
FRANCE 17 41			.MADAGASCAR 7 7			ITALIE 3		
ALGERIE 8 14			REP. AFRIQUE SUD 7 7			ROYAUME UNI 1		
.MADAGASCAR 4 6			AFR OR BRIT NS 4 4			SUEDE 18		
2+4 MATIERES PREMIERES ROHSTOFFE			ETATS UNIS 1 1			FINLANDE 2		
M O N D E 98			IRAN 201 9			SUISSE 1		
CEE 46			BAHREIN 9 9			AUTRICHE 1		
.AOM 40			MASC.OMAN.TR.OM 6 6			PORTUGAL 28		
AUT AFRIQUE 7 7			321 CHARBON COKES ET AGGLOMERES KOHLE KOKS UND BRIKETYS			ESPAGNE 2		
FRANCE 40 40			M O N D E T 187 11			TCHECOSLOVAQUIE 1		
PAYS BAS 6 6			CEE 2 1			MAROC 2		
.SENEGAL 4 4			.AOM 32 3			.COTE FR SOMALI 3		
.MADAGASCAR 36 36			AUT AFRIQUE 153 7			ZANZIBAR PEMBA 18		
AFR OR BRIT NS 7 7			FRANCE 2 1			.MADAGASCAR 205		
ETATS UNIS 3 3			.MADAGASCAR 32 3			.REUNION 6		
332 PRODUITS DERIVES DU PETROLE ERDOELDESTILLATIONSERZEUGNISSE			REP. AFRIQUE SUD 153 7			AFR OR BRIT NS 86		
M O N D E T 4275 235			3 PRODUITS ENERGETIQUES BRENNSTOFFE			MASC.OMAN.TR.OM 16		
			M O N D E T 187 11			PAKISTAN 1		
			CEE 2 1			UNION INDIENNE 11		
			.AOM 32 3			JAPON 12		
			AUT AFRIQUE 153 7			HONG KONG 18		
			FRANCE 2 1			NON SPECIFIES 3		
			.MADAGASCAR 32 3			517 PRODUITS CHIMIQUES ORGANIQUES ORGANISCHE CHEM ERZEUGNISSE		
			REP. AFRIQUE SUD 153 7			M O N D E T 15 6		
						CEE 7 3		
						.AOM 8 3		

1964 Januar/Dez. — Janvier/Déc.

i m p o r t

Comores

WAREN - PRODUIT			WERTE			WAREN - PRODUIT			WERTE			WAREN - PRODUIT			WERTE			
Ursprung - Origine			QUANTITÉ			Ursprung - Origine			QUANTITÉ			Ursprung - Origine			QUANTITÉ			
Einheit - Unité			1000 \$			Einheit - Unité			1000 \$			Einheit - Unité			1000 \$			
FRANCE		7	3			MADAGASCAR ^R		1	1			SUEDE		36	5			
MADAGASCAR		8	3									MADAGASCAR		1	1			
513 ELEMENTS CHIMIQUES INORGANIS ANORGANISCHE CHEM GRUNDSTOFFE						599 PRODUITS CHIMIQUES NDA CHEMISCHE ERZEUGNISSE A N G						642 ARTICLES EN PAPIER OU CARTON WAREN AUS PAPIER ODER PAPPE						
M O N D E	T	30	7			M O N D E	T	23	24			M O N D E	T	51	65			
CEE		12	5			CEE		17	17			CEE		36	44			
-AOM		4	2			-AOM		3	5			-AOM		15	20			
AUT AFRIQUE		15	1			FRANCE		17	17			FRANCE		35	44			
FRANCE		12	5			ROYAUME UNI		2	1			MADAGASCAR		15	20			
MADAGASCAR		4	2			MADAGASCAR		3	5									
AFR OR BRIT NS		15	1			612 ARTICLES MANUFACT EN CUIR NDA WAREN A LEDER KUNSTLEDER A N G						551 FILS DE MATIERES TEXTILES GARNE AUS SPINNSTOFFEN						
533 PIGMENTS PEINTURES VERNIS PIGMENTE FARBEN LACKE USW						M O N D E	T		2			M O N D E	T	12	46			
M O N D E	T	66	41			CEE			2			CEE		12	46			
CEE		59	34			FRANCE			2			FRANCE		12	44			
-AOM		7	7			621 DEMI PRODUITS EN CAOUTCHOUC HALBERZEUGNISSE AUS KAUTSCHUK						ALLEMAGNE RF		1	2			
FRANCE		59	34			M O N D E	T	2	7			652 TISSUS COTON SAUF TISSUS SPEC RAUMWOLLGEBEWE						
MADAGASCAR		7	7			CEE		2	6			M O N D E	T	119	290			
541 PRODUITS MEDICIN ET PHARMACEUT MEDIZIN U PHARM ERZEUGNISSE						-AOM		1	1			CEE		75	227			
M O N D E	T	18	72			FRANCE		1	3			-AOM		1	3			
CEE		16	60			ALLEMAGNE RF			3			AUT AFRIQUE		9	14			
-AOM		1	12			MADAGASCAR			1			FRANCE		72	217			
FRANCE		16	60			629 ART MANUFACT EN CAOUTCHOUC NDA BEARB WAREN A KAUTSCHUK A N G						PAYS BAS		2	9			
MADAGASCAR		1	12			M O N D E	T	53	86			ALLEMAGNE RF		1	2			
553 PARFUMERIE ET PROD DF BEAUTE RIECH UND SCHOENHEITSMITTEL						CEE		52	83			PORTUGAL		15	20			
M O N D E	T	10	18			-AOM		1	3			ESPAGNE		1	2			
CEE		10	18			FRANCE		50	80			TCHECOSLOVAQUIE			1			
FRANCE		10	18			ALLEMAGNE RF		2	3			-COTE FR SOMALI		3	3			
554 SAVONS PRODUITS D ENTRETIEN SEIFEN PUTZ UND WASCHMITTEL						MADAGASCAR		1	3			ZANZIBAR PEMBA		1	2			
M O N D E	T	289	85			631 BOIS ARTIF ET TRAVAILLES NDA FURNIERE KUNSTHOLZ USW A N G						MADAGASCAR		1	2			
CEE		289	85			M O N D E	T	63	28			AFR OR BRIT NS		6	11			
FRANCE		274	81			CEE		52	24			MASC.OMAN+TR.OM		3	7			
PAYS BAS		15	4			-AOM		11	5			UNION INDIENNE		12	11			
561 ENGRAIS MANUFACTURES CHEMISCHE DUENGEMITTEL						FRANCE		52	24			JAPON		1	3			
M O N D E	T	8	1			MADAGASCAR		11	5			HONG KONG		1	1			
-AOM		3	1			632 ARTICLES MANUFACT EN BOIS NDA BEARBEITETE WARFN A HOLZ A N G						653 AUTRES TISSUS SAUF SPFCIAUX ANDERE GEBEWE						
MADAGASCAR		3	1			M O N D E	T	122	33			M O N D E	T	44	129			
571 EXPLOSIFS SPRENGSTOFFE						CEE		94	20			CEE		30	99			
M O N D E	T	2	3			-AOM		29	13			-AOM		1	1			
CEE		1	2			FRANCE		52	24			AUT AFRIQUE		2	6			
-AOM		1	1			MADAGASCAR		11	5			FRANCE		26	91			
FRANCE		1	2			633 ARTICLES MANUFACTURES EN LIEGE BEARBEITETE WARFN AUS KORK						PAYS BAS		3	5			
MADAGASCAR		1	1			M O N D E	T	1	1			ALLEMAGNE RF		1	2			
581 MATIERES PLASTIQUES PFSIN ART KUNSTSTOFFE KUNSTHARZ USW						CEE		1	1			ITALIE		1	1			
M O N D E	T	17	16			FRANCE		1	1			PORTUGAL		4	8			
CEE		17	15			641 PAPIERS ET CARTONS PAPIER UND PAPPE						ZANZIBAR PEMBA		1	3			
-AOM		1	1			M O N D E	T	66	14			MADAGASCAR		1	1			
FRANCE		17	15			CEE		29	8			AFR OR BRIT NS		1	3			
						-AOM		1	1			MASC.OMAN+TR.OM		3	6			
						FRANCE		28	8			JAPON		3	6			
												NON SPECIFIES		1	3			
												654 ARTICLES EN MAT TEXTILES NDA SPINNSTOFFWAREN A N G						
												M O N D E	T	43	33			
												CEE		21	23			

1964 Januar/Dez. — Janvier/Déc.

i m p o r t

Komoren

WAREN - PRODUIT			WERTE			WAREN - PRODUIT			WERTE			WAREN - PRODUIT			WERTE											
Ursprung - Origine			1000 \$			Ursprung - Origine			1000 \$			Ursprung - Origine			1000 \$											
MENGES QUANTITÉ			Einheit - Unité			MENGES QUANTITÉ			Einheit - Unité			MENGES QUANTITÉ			Einheit - Unité											
.AOM		15	7	FRANCE		27	17	ZANZIBAR PEMBA		1	1															
AUT AFRIQUE		6	2	ZANZIBAR PEMBA		1	1	.MADAGASCAR		18	13															
FRANCE		20	21	.MADAGASCAR		5	3	.REUNION		1	6															
ALLEMAGNE RF		1	1	673			PARRES ET PROFILES PALPLANCHES			692			RESERVOIRS FUTS ETC METALLIQ													
ITALIE		1	1	STABSTAHL U PROFILF AUS STAHL			M O N D E T			39			32													
ESPAGNE		1	1	H O N D E T			815			139			CEE			20			21							
ZANZIBAR PEMBA		5	2	CEE			763			126			.AOM			19			11							
.MADAGASCAR		15	7	.AOM			52			12			FRANCE			20			21							
657			COUV PARQUETS TAPIS TAPISSERIE			FRANCE			763			.MADAGASCAR			19			11								
FUSBODFNRELAEGE TFPPICHF USW			M O N D E T			1			5			FRANCE			20			21								
M O N D E T			1			5			CEE			1			.MADAGASCAR			19			11					
FRANCE			1			5			FRANCE			20			.MADAGASCAR			19			11					
661			CHAUX CIMENTS OUVR PP BATIMENT			674			LARGES PLATS ET TOLES			693			CARL RONCES TREILLIS ETC METAL											
KALK ZEMENT UND RAUSTOFFE			M O N D E T			462			128			.AOM			1			2								
M O N D E T			9927			CEE			440			.MADAGASCAR			1			2								
CEE			7578			.AOM			21			FRANCE			1			2								
AUT AFRIQUE			2348			FRANCE			425			.MADAGASCAR			1			2								
FRANCE			7578			ALLEMAGNE RF			15			FRANCE			20			21								
AFR OR BRIT NS			2348			.MADAGASCAR			21			.MADAGASCAR			19			11								
662			PIECES DE CONSTR EN MAT CERAM			677			FILS FER ACIER FIL MACH EXCLUS			694			CLOUTERIE ET BOULONNFRIF											
RAUMATERIAL AUS KERAM STOFFEN			M O N D E T			8			2			NAEGL UND SCHRAUBEN			M O N D E T			46			18					
M O N D E T			79			CEE			8			2			.AOM			41			15					
CEE			72			FRANCE			8			2			FRANCE			33			14					
.AOM			7			ALLEMAGNE RF			3			BELGIQUE LUXBG			3			1								
FRANCE-			61			.MADAGASCAR			7			FRANCE			3			1								
ALLEMAGNE RF			11			FRANCE			8			ALLEMAGNE RF			5			1								
.MADAGASCAR			7			.MADAGASCAR			6			.MADAGASCAR			5			3								
663			ARTICLES EN MAT MINERALES NOA			678			TUB TUYAUX RACCOROS FON FER AC			695			OUTILLAGE EN METAUX COMMUNS											
WAREN A MINERAL STOFFEN A N G			M O N D E T			85			32			WERKZEUGE AUS UNFDLEN METALLEN			M O N D E T			19			29					
M O N D E T			42			CEE			79			29			.AOM			15			23					
CEE			42			.AOM			6			3			FRANCE			15			23					
FRANCE			42			FRANCE			79			29			ALLEMAGNE RF			1			1					
664			VERRE			682			CUIVRE			696			COUTELLERIE ET COUVERTS											
GLAS			M O N D E T			4			6			SCHNEIDWAREN UND BFSTECKE			M O N D E T			4			12					
M O N D E T			14			CEE			4			5			.AOM			1			1					
CEE			6			.AOM			1			FRANCE			4			5			11					
.AOM			2			FRANCE			4			.MADAGASCAR			1			FRANCE			4			11		
AUT AFRIQUE			5			.MADAGASCAR			1			FRANCE			4			.MADAGASCAR			1			2		
FRANCE			4			FRANCE			4			5			AFR OR BRIT NS			8			10					
BELGIQUE LUXBG			3			.MADAGASCAR			1			FRANCE			29			35								
ZANZIBAR PEMBA			5			FRANCE			6			5			.MADAGASCAR			1			2					
.MADAGASCAR			2			.MADAGASCAR			6			5			AFR OR BRIT NS			8			10					
665			VERRERIE			684			ALUMINIUM			697			ARTICLES METAL USAGE DOMEST											
GLASWARFN			M O N D E T			6			5			METALLWARFN VORN F HAUSGEBR			M O N D E T			38			47					
M O N D E T			33			CEE			6			5			.AOM			1			2					
CEE			30			.AOM			1			FRANCE			29			35								
.AOM			2			FRANCE			6			5			.MADAGASCAR			1			2					
FRANCE			30			FRANCE			6			5			AFR OR BRIT NS			8			10					
ALLEMAGNE RF			1			FRANCE			6			5			FRANCE			29			35					
.MADAGASCAR			2			FRANCE			6			5			.MADAGASCAR			1			2					
HONG KONG			1			FRANCE			6			5			AFR OR BRIT NS			8			10					
666			ARTICLES EN MATIER CFRAMIQUES			686			ZINC			698			AUT ART MANUF EN MET COMM NDA											
FEINKERAMISCHE ERZFUGNISSE			M O N D E T			3			1			AND BEARR WAREN A UNFDL METALL			M O N D E T			81			79					
M O N D E T			33			CEE			3			1			.AOM			72			67					
CEE			27			.AOM			19			19			FRANCE			67			64					
.AOM			5			AUT AFRIQUE			1			1			ALLEMAGNE RF			5			3					
AUT AFRIQUE			1			FRANCE			5			4			AUTRICHE			1			1					
667			MACHINES ET MATERIEL DE TRANSPOR			691			CONSTRUCTIO METALL ET PARTIES			7			MACHINES ET MATERIEL DE TRANSPOR											
MASCHINEN UND FAHRZEUGE			M O N D E T			25			24			MACHINEN UND FAHRZEUGE			M O N D E T			81			79					
M O N D E T			33			CEE			5			4			.AOM			9			12					
CEE			27			.AOM			19			19			FRANCE			67			64					
.AOM			5			AUT AFRIQUE			1			1			ALLEMAGNE RF			5			3					
AUT AFRIQUE			1			FRANCE			5			4			AUTRICHE			1			1					
668			MACHINES ET MATERIEL DE TRANSPOR			692			CONSTRUCTIO METALL ET PARTIES			7			MACHINES ET MATERIEL DE TRANSPOR											
MASCHINEN UND FAHRZEUGE			M O N D E T			25			24			MACHINEN UND FAHRZEUGE			M O N D E T			81			79					
M O N D E T			33			CEE			5			4			.AOM			9			12					
CEE			27			.AOM			19			19			FRANCE			67			64					
.AOM			5			AUT AFRIQUE			1			1			ALLEMAGNE RF			5			3					
AUT AFRIQUE			1			FRANCE			5			4			AUTRICHE			1			1					

1964 Januar/Dez. — Janvier/Déc.

i m p o r t

Komoren

WAREN - PRODUIT			MENGE	WERTE	WAREN - PRODUIT			MENGE	WERTE	WAREN - PRODUIT			MENGE	WERTE
Ursprung - Origine			QUANTITÉ	VALEUR	Ursprung - Origine			QUANTITÉ	VALEUR	Ursprung - Origine			QUANTITÉ	VALEUR
			Einheit - Unité	1000 \$				Einheit - Unité	1000 \$				Einheit - Unité	1000 \$
CEE			3	5	CFE			6	15					
-AOM				2	-AOM			1	3					
FRANCE			3	5	AUT AFRIQUE			1	1					
-MADAGASCAR				2	FRANCE			6	15					
864					SUEDE			15	12					
HOPLDGERIE					FINLANDE			4	2					
UHREN					ZANZIBAR PEMBA			1	1					
M O N D E	T			5	-MADAGASCAR			1	3					
CFE				5	MASC.OMAN.TR.OM			1	1					
FRANCE				4	HONG KONG			2	3					
ALLEMAGNE RF				1	911									
891					COLIS POSTAUX NON CL AILLEURS									
INSTR MUSIQUE PHONOS DISQUES					POSTPAKETE ANDERW N ZUGEORDNET									
MUSIKINSTR PLATTENSCHALLPL					M O N D E	T		76	144					
M O N D E	T			1	CEE			16	60					
CEE				1	-AOM			38	38					
-AOM				1	AUT AFRIQUE			8	34					
FRANCE				1	FRANCE			16	60					
-MADAGASCAR				1	ROYAUME UNI			14	13					
892					ZANZIBAR PEMBA			8	33					
OUVRAGES IMPRIMES					-MADAGASCAR			38	38					
DRUCKERFIERZEUGNISSE					951									
M O N D E	T			3	ARMURERIE MUNITIONS DE GUERRF									
CFE				2	KRIEGSWAFFEN UND MUNITION									
-AOM				1	M O N D E	T			3					
FRANCE				2	-AOM				3					
-MADAGASCAR				1	-REUNION				3					
PAKISTAN				1										
893														
ARTICLES EN MATIERES PLASTIQ														
KUNSTSTOFFWAREN														
M O N D E	T			10										
CEE				8										
-AOM				1										
FRANCE				8										
-MADAGASCAR				1										
HONG KONG				1										
894														
VOIT ENFANTS ART SPORT JOUETS														
KINDERWAGEN SPORTART SPIELZG														
M O N D E	T			2										
CEE				2										
FRANCE				2										
895														
ARTICLES DE BUREAU														
BUEROBEDARF														
M O N D E	T			3										
CFE				3										
-AOM				1										
FRANCE				3										
-MADAGASCAR				1										
897														
BIJOUTERIE JOAILLERIF ORFEVRER														
SCHMUCK GOLD UND SILBERWAREN														
M O N D E	T			2										
CEE				2										
FRANCE				2										
899														
ARTICLES MANUFACTURES NDA														
REARBEITETE WAREN A N G														
M O N D E	T			30					38					

1964 Januar/Dez. — Janvier/Déc.

e x p o r t

Comores

WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR
Bestimmung - Destination	Einheit - Unité	1000 \$	Bestimmung - Destination	Einheit - Unité	1000 \$	Bestimmung - Destination	Einheit - Unité	1000 \$
* COMMERCE TOTAL HANDEL INSGESAMT			CEE	273	595	.AOM	16	2
M O N D E			.AOM	2	1	..REUNION	16	2
CEE		3995	FRANCE	245	313	243-3		
.AOM		2283	ALLEMAGNE RF	29	282	HOIS D OEUVRE DE NON CONIFERES LAUBSCHNITTHOLZ UND HOBELWARE		
AUT AFRIQUE		374	..REUNION	1	1	M O N D E	T	16
FRANCE		1964	ETATS UNIS	129	1276	.AOM		16
ALLEMAGNE RF		319	075-1			..REUNION	16	2
ITALIE		5	POIVRE PIMENTS			245		
AUTRICHE		5	POIVRE PIMENT			FIRRE VEGET SAUF COTON ET JUTE PFLANZLICHE SPINNSTOFFE		
.SENEGAL		22	M O N D E	T	8	M O N D E	T	902
.MADAGASCAR		347	CEE		6	CEE		673
..REUNION		5	.AOM		5	.AOM		102
REP. AFRIQUE SUD		9	FRANCE	6	5	AUT AFRIQUE		25
ETATS UNIS		1300	..REUNION	1	1	FRANCE		542
LIBAN		22	075-2 1			ALLEMAGNE RF		131
PROVISIONS BORD		1	VANILLE			AUTRICHE		15
0+1			VANILLE			.SENEGAL		102
PROD ALIMENTAIRES BOISSONS TABAC			M O N D E	T	175	REP. AFRIQUE SUD		25
NAHRUNG UND GENUSSMITTEL			CEE		46	ETATS UNIS		15
M O N D E		1940	FRANCE	17	170	LIBAN		71
CEE		661	ALLEMAGNE RF	29	282	265-4		
.AOM		3	ETATS UNIS	129	1276	SISAL ET SIM NON FILFS DECHET SISAL U A AGAVEFASERN N VERSP		
FRANCE		379	075-2 3			M O N D E	T	902
ALLEMAGNE RF		282	GROFLES			CEE		673
..REUNION		3	GEWUERZMELKEN			.AOM		102
ETATS UNIS		1276	M O N D E	T	221	AUT AFRIQUE		25
051			CEE		138	FRANCE		542
FRUITS FRAIS NOIX SAUF OLEAGIN			FRANCE	17	170	ALLEMAGNE RF		131
OBST UND SUEDFR FRISCH NUESSE			ALLEMAGNE RF	29	282	AUTRICHE		15
M O N D E	T	73	ETATS UNIS	129	1276	.SENEGAL		102
.AOM		69	075-2 4			REP. AFRIQUE SUD		25
..REUNION		56	MATIERES PREMIERES ROHSTOFFE			ETATS UNIS		15
051-7			M O N D E		806	LIBAN		71
NOIX NON OLEAGINFUSES			CEE		399	276		
NUESSE NICHT ZUR OELGEWINNUNG			.AOM		369	AUTRES PRODUITS MINERAUX BRUTS ANDERE MINERALISCHE ROHSTOFFE		
M O N D E	T	73	AUT AFRIQUE		9	M O N D E	T	2128
.AOM		69	FRANCE	221	138	.AOM		2128
..REUNION		56	2+4			..MADAGASCAR		2128
071			MATIERES PREMIERES ROHSTOFFE			291		
CAFE			M O N D E		399	MAT BRUTES ORIG ANIMALE NOA ROHSTOFFE TIER URSPRUNGS A N G		
KAFFEE			CEE		369	M O N D E	T	4
M O N D E	T	53	AUT AFRIQUE		9	CEE		4
CEE		51	FRANCE	3287	532	FRANCE		4
.AOM		1	ALLEMAGNE RF	37	197	ITALIE		1
FRANCE		51	ITALIE	1	335	292		
..REUNION		1	AUTRICHE	5	197	MAT BRUTES ORIG VEGETALE NDA ROHSTOFFE PFL URSPRUNGS A N G		
072			.SENEGAL	22	335	M O N D E	T	30
CACAO			.MADAGASCAR	345	335	CEE		2
KAKAO			..REUNION	2	335	.AOM		28
M O N D E	T	46	REP. AFRIQUE SUD	9	335	FRANCE		2
CEE		46	ETATS UNIS	2	335	..MADAGASCAR		28
FRANCE		46	LIBAN	22	335	3		
072-1			221			PRODUITS ENERGETIQUES BRENNSTOFFE		
CACAO EN FEVES ET BRISURES			GRAINES NOIX OLEAGINFUSES OELSAATFN UND OELFRUECHTE			M O N D E		1
KAKAOBOHNEN UND BRUCH			M O N D E	T	3287	PROVISIONS BORD		1
M O N D E	T	46	CEE		532	332		
CEE		46	FRANCE	1226	197	PRODUITS DERIVES DU PFTROLF ERDOELDISTILLATIONSERZEUGNISSE		
FRANCE		46	.AOM	2061	335	M O N D E	T	19
075			FRANCE	1226	197			
EPICES			..MADAGASCAR	2061	335			
GEWUERZE			243					
M O N D E	T	405	BOIS FACONNES OU SIMPLI TRAV HOLZ EINFACH BEARBEITET					
		1872	M O N D E	T	16			2

1964 Januar/Dez. — Janvier/Déc.

e x p o r t

Komoren

WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR	WAREN - PRODUIT	MENGE QUANTITÉ	WERTE VALEUR
Bestimmung - Destination	Einheit - Unité	1000 \$	Bestimmung - Destination	Einheit - Unité	1000 \$	Bestimmung - Destination	Einheit - Unité	1000 \$
PROVISIONS BORD	19	1						
5+6+8 AUTRES PRODUITS INDUSTRIELS ANDERE INDUSTRIELLE ERZEUGNISSE								
M O N D E		1247						
CEE		1224						
•AOM		2						
FRANCE		1224						
•MADAGASCAR		2						
ETATS UNIS		22						
551 HUILES ESSENTIELLES PROD AROMA AETHERISCHE OELE U RIFCHSTOFFE								
M O N D E	T	53			1246			
CEE		51			1224			
FRANCE		51			1224			
ETATS UNIS		2			22			
655 TISSUS SPECIAUX ARTIC ASSIMIL SPEZIALGEMFRE UND ERZEUGNISSE								
M O N D E	T	7			1			
•AOM		7			1			
•MADAGASCAR		7			1			

VERÖFFENTLICHUNGEN

PUBLICATIONS

PUBBLICAZIONI

UITGAVEN

PUBLICATIONS

TITOLO	TITEL	TITLE
<p>PUBBLICAZIONI PERIODICHE</p> <p>Bollettino Generale di Statistiche (serie viola) tedesco / francese / italiana / olandese / inglese 11 numeri all'anno</p> <p>Informazioni Statistiche (serie arancione) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese 4 fascicoli all'anno</p> <p>Statistiche Generali tedesco, francese, italiano, olandese, inglese annuale</p> <p>Commercio Estero : Statistica Mensile (serie rossa) tedesco / francese 11 numeri all'anno</p> <p>Commercio Estero : Tavole Analitiche (serie rossa) tedesco / francese trimestrale in due volumi (import-export) Fascicoli genn.-marzo, genn.-giugno, genn.-sett. Fascicolo genn.-dic. : Importazioni Esportazioni</p> <p>Commercio Estero : Codice geografico comune tedesco / francese / italiano / olandese</p> <p>Associati d'Oltremare : Statistica del Commercio estero (serie verde oliva) tedesco / francese trimestrale</p> <p>Associati d'Oltremare : Bollettino statistico (serie verde oliva) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese 4-5 fascicoli all'anno</p> <p>Carbone ed altre Fonti d'Energia (serie blu notte) tedesco / francese / italiano / olandese bimestrale Fascicolo annuo</p> <p>Statistiche dell'Industria (serie blu) tedesco / francese / italiano / olandese trimestrale Fascicolo annuo</p> <p>Siderurgia (serie blu) tedesco / francese / italiano / olandese bimestrale Fascicolo annuo</p> <p>Statistiche Sociali (serie gialla) tedesco, francese, italiano, olandese irregolare</p> <p>Statistica Agraria (serie verde) tedesco / francese 6-8 fascicoli all'anno</p> <p>PUBBLICAZIONI NON PERIODICHE</p> <p>Classificazione Statistica e Tariffaria per il Commercio internazionale (CST) tedesco, francese, italiano, olandese</p> <p>Nomenclatura delle Industrie nelle Comunità Europee (NICE) tedesco / francese e italiano / olandese</p> <p>Nomenclatura uniforme delle merci per la statistica dei trasporti (NST) tedesco, francese</p>	<p>PERIODIEKE UITGAVEN</p> <p>Algemeen Statistisch Bulletin (paars) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels 11 nummers per jaar</p> <p>Statistische Mededelingen (oranje) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels 4 nummers per jaar</p> <p>Basisstatistieken Duits, Frans, Italiaans, Nederlands, Engels jaarlijks</p> <p>Buitenlandse Handel : Maandstatistiek (rood) Duits / Frans 11 nummers per jaar</p> <p>Buitenlandse Handel : Analytische tabellen (rood) Duits / Frans driemaandelijks in twee banden (invoer-uitvoer) Band jan.-maart, jan.-juni, jan.-sept. Band jan.-dec. : Invoer Uitvoer</p> <p>Buitenlandse Handel : Gemeenschappelijke Landdenlijst Duits / Frans / Italiaans / Nederlands</p> <p>Overzeese Geassocieerden : Statistiek van de Buitenlandse Handel (olijfgroen) Duits / Frans driemaandelijks</p> <p>Overzeese Geassocieerden : Statistisch Bulletin (olijfgroen) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels 4-5 nummers per jaar</p> <p>Kolen en overige energiebronnen (nachtblauw) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands tweemaandelijks Jaarboek</p> <p>Industriestatistiek (blauw) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands driemaandelijks Jaarboek</p> <p>IJzer en Staal (blauw) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands tweemaandelijks Jaarboek</p> <p>Sociale Statistiek (geel) Duits, Frans, Italiaans, Nederlands onregelmatig</p> <p>Landbouwstatistiek (groen) Duits / Frans 6-8 nummers per jaar</p> <p>NIET-PERIODIEKE UITGAVEN</p> <p>Classificatie voor Statistiek en Tarief van de internationale handel (CST) Duits, Frans, Italiaans, Nederlands</p> <p>Systematische Indeling der Industrietakken in de Europese Gemeenschappen (NICE) Duits / Frans en Italiaans / Nederlands</p> <p>Eenvormige goederennomenclatuur voor de vervoerstatistieken (NST) Duits, Frans</p>	<p>PERIODICAL PUBLICATIONS</p> <p>General Statistical Bulletin (purple series) German / French / Italian / Dutch / English 11 issues yearly</p> <p>Statistical Information (orange series) German / French / Italian / Dutch / English 4 issues yearly</p> <p>Basic Statistics German, French, Italian, Dutch, English yearly</p> <p>Foreign Trade : Monthly Statistics (red series) German / French 11 issues yearly</p> <p>Foreign Trade : Analytical Tables (red series) German / French quarterly publication in two volumes (imports-exports) Issues Jan.-March, Jan.-June, Jan.-Sept. Issue Jan.-Dec. : Imports Exports</p> <p>Foreign Trade : Standard Country Classification German / French / Italian / Dutch</p> <p>Overseas Associates : Foreign Trade Statistics (olive-green series) German / French quarterly</p> <p>Overseas Associates : Statistical Bulletin (olive-green series) German / French / Italian / Dutch / English 4-5 issues yearly</p> <p>Coal and other Sources of Energy (night blue series) German / French / Italian / Dutch bimonthly Annual edition</p> <p>Industrial Statistics (blue series) German / French / Italian / Dutch quarterly Annual edition</p> <p>Iron and Steel (blue series) German / French / Italian / Dutch bimonthly Annual edition</p> <p>Social Statistics (yellow series) German, French, Italian, Dutch published at irregular intervals</p> <p>Agricultural Statistics (green series) German / French 6-8 issues yearly</p> <p>NON-PERIODICAL PUBLICATIONS</p> <p>Statistical and Tariff Classification for International Trade (CST) German, French, Italian, Dutch</p> <p>Nomenclature of the Industries in the European Communities (NICE) German / French and Italian / Dutch</p> <p>Standard Goods Nomenclature for Transport Statistics (NST) German, French</p>

**STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**

Verwaltungsrat / Conseil d'Administration / Consiglio d'Amministrazione / Raad van Bestuur / Supervisory Board

Vorsitzender / Président / Presidente / Voorzitter / Chairman :

A. Coppé Vizepräsident der Hohen Behörde der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl / Vice-président de la Haute Autorité de la Communauté européenne du charbon et de l'acier / Vicepresidente dell'Alta Autorità della Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio / Vice-voorzitter van de Hoge Autoriteit der Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal / Vice-President of the High Authority of the European Coal and Steel Community

Mitglieder / Membres / Membri / Leden / Members :

L. Levi Sandri Vizepräsident der Kommission der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft / Vice-président de la Commission de la Communauté économique européenne / Vicepresidente della Commissione della Comunità Economica Europea / Vice-voorzitter van de Commissie der Europese Economische Gemeenschap / Vice-President of the Commission of the European Economic Community

P. De Groot Mitglied der Kommission der Europäischen Atomgemeinschaft / Membre de la Commission de la Communauté européenne de l'énergie atomique / Membro della Commissione della Comunità Europea dell'Energia Atomica / Lid van de Commissie der Europese Gemeenschap voor Atoomenergie / Member of the Commission of the European Atomic Energy Community

—

R. Wagenführ **Generaldirektor / Directeur général / Direttore Generale / Directeur-Generaal / Director-General**

H. Schumacher **Assistent / Assistant / Assistente / Assistent / Assistant**

Direktoren / Directeurs / Direttori / Directeuren / Directors :

R. Dumas Allgemeine Statistik / Statistiques générales / Statistica Generale / Algemene Statistiek / General Statistics

V. Paretti Energiestatistik. Statistik der assoziierten überseeischen Länder. Maschinelle Auswertung / Statistiques de l'énergie. Statistiques des associés d'outre-mer. Exploitations mécanographiques / Statistiche dell'Energia. Statistiche degli Associati d'Oltremare. Lavori meccanografici / Energiestatistiek. Statistieken van de Geassocieerde Overzeese Gebieden. Machinale bewerking / Energy Statistics. Statistics of Associated Overseas Countries. Machine Computation.

C. Legrand Außenhandels- und Verkehrsstatistik / Statistiques du commerce extérieur et des transports / Statistica del Commercio estero e dei Trasporti / Statistieken van de Buitenlandse Handel en Vervoer / Foreign Trade and Transport Statistics

F. Grotius Industrie- und Handwerksstatistik / Statistiques industrielles et artisanales / Statistica dell'Industria e dell'Artigianato / Industrien- en Ambachtsstatistiek / Industrial and Craft Statistics

P. Gavanier Sozialstatistik / Statistiques sociales / Statistica Sociale / Sociale Statistiek / Social Statistics

N.N. Agrarstatistik / Statistiques agricoles / Statistica Agraria / Landbouwstatistiek / Agricultural Statistics

—

R. Sannwald Redaktion der Veröffentlichungen / Rédaction des publications / Redazione delle pubblicazioni / Redactie van de publikaties
Editing of publications

Diese Veröffentlichung kann zum Einzelpreis von DM 6,— oder zum Jahresabonnementspreis von DM 56,— durch die nachstehend aufgeführten Vertriebsstellen bezogen werden :

Cette publication est vendue au numéro au prix de Ffr 7,50 ou Fb 75,— ou par abonnement annuel au prix de Ffr 68,— ou Fb 700,—. S'adresser aux bureaux de vente ci-dessous :

Questa pubblicazione è in vendita al prezzo di Lit. 930,— il numero e di Lit. 8.750,— l'abbonamento annuale da richiedersi agli uffici di vendita seguenti :

Deze publikatie kost Fl. 5,40 resp. 75 BF per nummer of Fl. 50,— resp. 700 BF per jaarabonnement en is verkrijgbaar bij onderstaande verkoopadressen :

This publication is available (single copies : 11s.0d., annual subscription : £5.0s.0d.) from the following sales agents :

DEUTSCHLAND (B.R.) BUNDESANZEIGER, Postfach - Köln 1 — Fernschreiber : Anzeiger Bonn 08.882.595

FRANCE SERVICE DE VENTE EN FRANCE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES - 26, rue Desaix, Paris 15^e — Compte courant postal : Paris 23-96

ITALIA LIBRERIA DELLO STATO - Piazza G. Verdi, 10 — Roma
Agenzie : ROMA — Via del Tritone, 61/A e 61/B e Via XX Settembre (Palazzo Ministero delle Finanze) - MILANO — Galleria Vittorio Emanuele, 3 - FIRENZE — Via Cavour, 46/R - NAPOLI — Via Chiaia, 5

NEDERLAND STAATSDRUKKERIJ EN UITGEVERIJBEDRIJF — Christoffel Plantijnstraat, 's Gravenhage

BELGIË-BELGIQUE BELGISCH STAATSBLOED — Leuvense weg 40 - Brussel 1
MONITEUR BELGE — 40, rue de Louvain - Bruxelles 1

LUXEMBOURG OFFICE CENTRAL DE VENTE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES — 9, rue Goethe - Luxembourg

GREAT BRITAIN AND COMMONWEALTH H.M. STATIONERY OFFICE — P.O. Box 569 - London S.E. 1

ANDERE LÄNDER - AUTRES PAYS - ALTRI PAESI - ANDERE LANDEN - OTHER COUNTRIES

ZENTRALVERTRIEBSBÜRO DER VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

OFFICE CENTRAL DE VENTE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

UFFICIO CENTRALE DI VENDITA DELLE PUBBLICAZIONI DELLE COMUNITÀ EUROPEE

CENTRAAL VERKOOPKANTOOR VAN DE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

CENTRAL SALES OFFICE FOR PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Luxembourg : 2, Place de Metz